

中央研究院民族學研究所

專刊之十三

# 龜山島—漢人漁村社會之研究

王 崧 興

中華民國五十六年

臺灣 南 港

中央研究院民族學研究所

專刊之十三

# 龜山島—漢人漁村社會之研究

王 崧 興

中華民國五十六年

臺 灣 南 港

中央研究院民族學研究所專刊之十三

## 龜山島——漢人漁村社會之研究

出版者	中央研究院民族學研究所
著作者	王          崧          興
發行者	中央研究院民族學研究所
印刷者	精華印書館股份有限公司 臺北市長沙街二段七十一號
代售處 AGENTS	大陸雜誌社 臺北市羅斯福路二段五號之二、三樓

### CHINESE MATERIALS & RESEARCH AIDS SERVICE CENTER

3 Alley 4, Lane 27, Jen Ai Road.  
Section 4, Taipei (P. O. Box 22048)

集成圖書公司  
香港九龍彌敦道五八〇E  
(Chi Cheng Book Co. 580E, Nathan  
Road, Kowloon, Hong Kong)

海風書店  
東京都千代田區神田神保町  
一丁目五十六番地

### ORIENTALIA BOOKSHOP, INC.

11 East 12th Street, New York 3,  
N. Y., U. S. A.

定價新臺幣陸拾元

中華民國五十六年

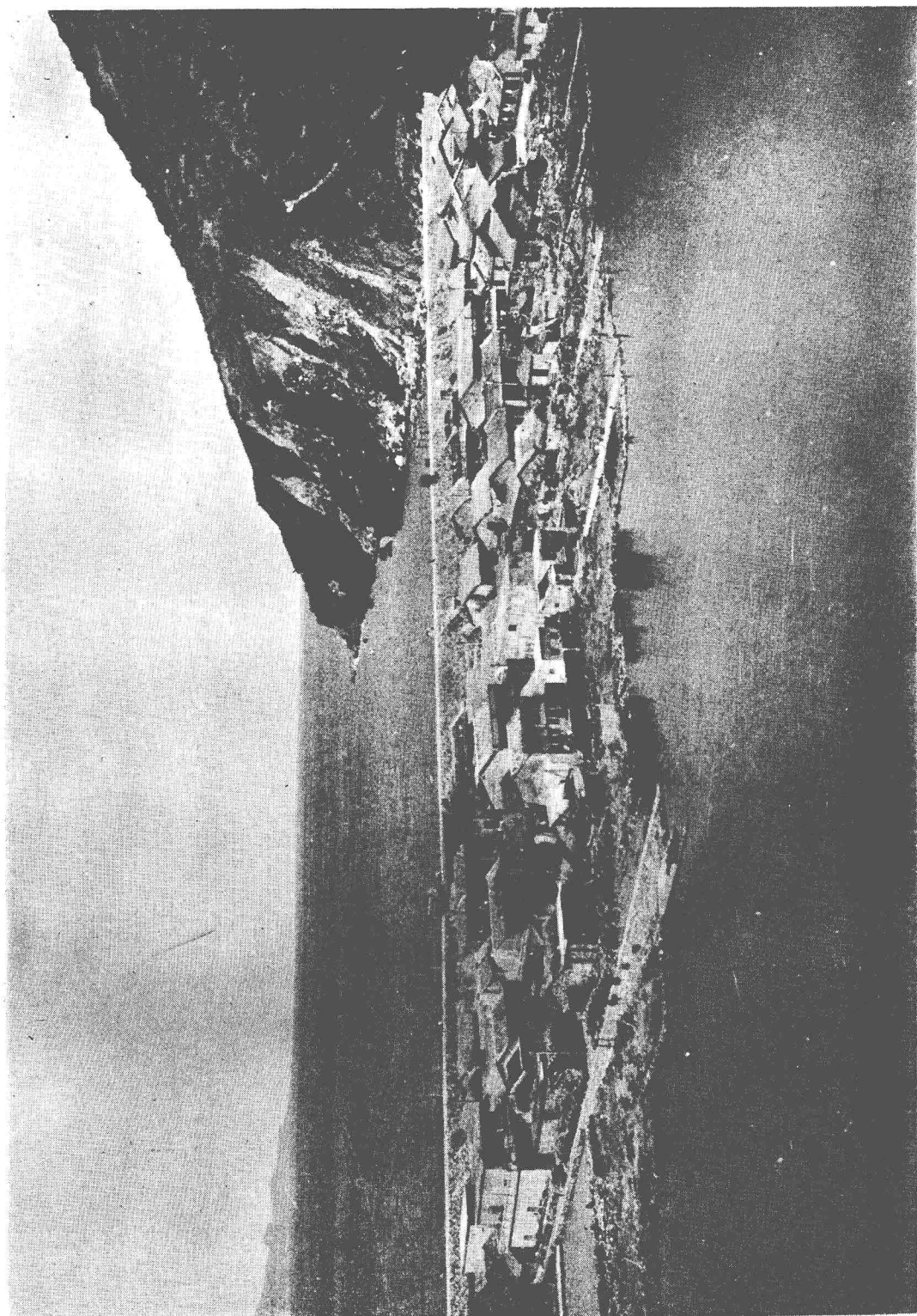
## 序

民國54年夏作者本擬返國繼續做有關臺灣高山族的研究，但本所所長凌純聲師提議應另闢本所之新“戰場”，意即要作者展開漢人社會之研究。時李亦園學長已經着手彰化縣伸港鄉漢人農村的調查工作。一方面為了配合他的調查，另一方面，哈佛燕京學社正有一個‘New Types of Research’的研究補助費可以申請，而漢人社會之研究似較“時髦”。因此，就決定選宜蘭縣龜山島之漢人漁村作為研究對象。八月初草擬研究計劃向哈燕社申請補助，八月底即赴龜山島展開田野工作。如此，本研究計劃一切就在匆促之間進行。按一年調查，一年整理之進度，本報告書終於在此順利問世了。

本報告書之能順利出版，作者在此得對下列諸師友致以最大之謝意；所長凌純聲師以及其他同仁承擔所裏的雜務，使得作者有一年長住於外地的機會。李亦園學長自始至終給予關懷，以他在彰化的田野工作經驗提供不少寶貴意見，報告書完成後並予以審閱一遍，多所指正。費羅禮先生修改英文摘要，鄭格先生攝製圖版，陳安理同學繪贈素描。最後，內子吉原彌生女士陪赴龜山島，並搜集有關文獻，也在此一併致謝意。



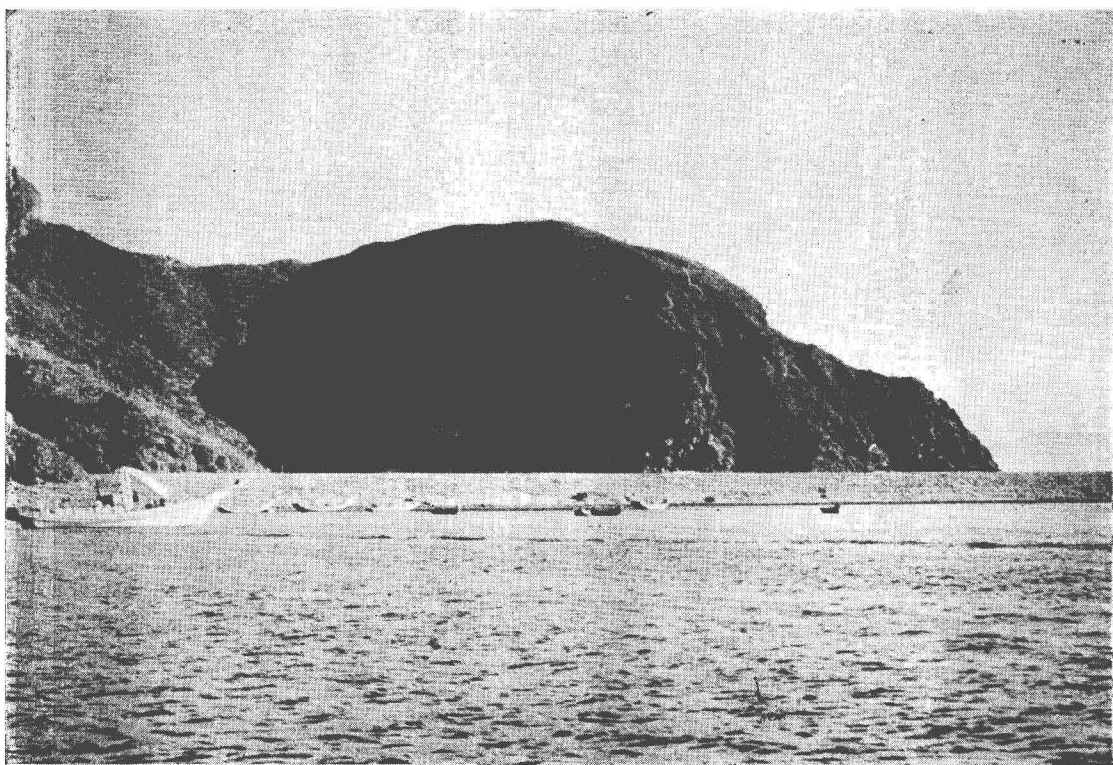
蘭陽八景之一 龜山朝日 (採自陳淑均《噶瑪蘭廳志》)



龜山島漁村全景



A 龜山島之出入港口——大溪漁港



B 龜山島漁船停泊處

# 目 錄

導言	1
<b>第一章 龜山島之一斑</b>	
一、歷史背景	5
二、地理環境	12
三、教育	16
四、行政	17
五、漁家生活	18
六、結語：漁村特徵	23
<b>第二章 漁撈技術與經營</b>	
一、焚寄網漁業	25
二、深海沙魚底延繩釣漁業	30
三、地曳網漁業	40
四、其他的漁業	44
五、結語	46
<b>第三章 社會生活</b>	
一、人口	49
二、家族	53
三、宗族	67
四、承繼	68
五、婚姻	72
六、親屬稱謂	78
七、社會羣體	82
(一) 漁團或船隊	82
(二) 地緣羣體	91
(三) 電力及池塘管理委員會	92



(四) 錢會·····	93
八、結語·····	94
<b>第四章 宗教生活</b>	
一、組織·····	97
二、全社性宗教活動·····	99
三、羣體性宗教活動·····	115
四、私人性宗教活動·····	118
五、結語·····	129
<b>結論</b> ·····	131
<b>引用文獻</b> ·····	139
<b>英文摘要</b> ·····	141
<b>附錄</b> ·····	145

## 圖 版 目 錄

	蘭陽八景之一 龜山朝日·····	首頁圖
圖版 I	龜山島漁村全景·····	viii—1
圖版 II	A 龜山島之出入港口——大溪漁港·····	viii—1
	B 龜山島漁船停泊處·····	viii—1
圖版 III	A 拉船上岸保養之一·····	48—49
	B 拉船上岸保養之二·····	48—49
圖版 IV	A 造船·····	48—49
	B 帳簿——大公簿·····	48—49
圖版 V	謝平安——祭豬公·····	130—131
圖版 VI	A 分豬肉之一·····	130—131
	B 分豬肉之二·····	130—131
圖版 VII	A 六月十五日迎接媽祖·····	130—131
	B 六月十五日演戲·····	130—131
圖版 VIII	A 擲筊·····	130—131
	B 拜乖·····	130—131
圖版 IX	A 喪葬——孝男孝女行列·····	130—131
	B 喪葬——抬棺木的親友·····	130—131
圖版 X	A 埋葬·····	130—131
	B 請全社衆神來祭豬公·····	130—131

## 附 表 目 錄

表 一	龜山島動力舢舨船單·····	26
表 二	K船焚寄網漁業股東分配表·····	28
表 三	A船股東分配表·····	34
表 四	B船股東分配表·····	34
表 五	C船股東分配表·····	34
表 六	I船股東分配表·····	34
表 七	M船股東分配表·····	35
表 八	罟網股東分配表·····	42
表 九	龜山島機器船船單·····	44
表 十	T船股東分配表·····	45
表 十一	U船股東分配表·····	45
表 十二	V船股東分配表·····	45
表 十三	龜山島1922—31年之人口·····	49
表 十四	龜山島近二十年來之人口·····	49
表 十五	龜山島近五年來之丁口數·····	50
表 十六	龜山島年齡分組與百分比·····	51
表 十七	龜山島人口出生死亡數·····	52
表 十八	龜山島疾病別死亡人口·····	53
表 十九	龜山島各戶人口之分配表·····	53
表 二十	龜山島1965年冬季船隊名單·····	86

## 附 圖 目 錄

圖 一	住屋平面圖.....	20
圖 二	投網人員配置圖.....	32
圖 三	揚繩人員配置圖.....	32
圖 四	龜山島年齡分組圖.....	52

## 地 圖 目 錄

地 圖 一	龜山島地勢圖.....	13
地 圖 二	龜山島村落平面圖.....	14

# 導 言

我國自古就有「以農立國」的思想。農村土地問題之能否解決更是我國歷史上改朝換代最重要的原因之一。近代的種種政治文化運動，也激起了農村問題研究之興趣。因此，漢人社會之實地調查研究，大都着重於農村問題，尤其是偏重於農業經濟方面之研究。對這一方面的研究，在此雖無法一一列舉，作者僅願指出，跟漢人社會之農業經濟學研究比起來，對漢人社會之社會學研究為數甚少<sup>(1)</sup>。

由於缺乏這種現實社會生活之研究，一些研究漢人社會的論著，常以見諸於文獻的資料做為他們的研究內容。其實，這只是代表中國士大夫社會的傳統而已。這種傳統，跟廣大庶民的現實生活，顯然有很大的不同。但是，仍有不少研究漢人社會的學者，當他從文獻研究轉到觀察現實的庶民生活時，他發現到這兩者之間有顯而易見的差異。有些人就毫不加思索地說，這是傳統社會之崩潰，近代中國受了西方文明衝擊而產生的現象。就以「家族制度」來說，傳統「理想式」的家族應是五世同堂的大家族，但在庶民的生活裏，這是近乎無法實現的「理想」。難道吾人就下結論說，這是傳統漢人家族制度崩潰的現象？又如「三罪」「七出」的離婚狀，有的庶民並不以妻之「姦淫」而要求離去，因為妻子離去後對生活之直接打擊——兒女無人照顧、勞動力不足，是遠比戴「綠帽子」之打擊為大，要求「遮羞費」才是他們解決的手段。對此，難道吾人就下結論說，這是傳統道德的崩潰？做為以實地調查為出發點的社會人類學家，這兩項結論是無法同意的。

再者，所謂中國士大夫社會的傳統，是建立在廣大庶民的生活之基礎上。而所指的庶民不外是農民。「以農立國」的思想，以及所謂漢人之傳統價值道德觀，可以說都是農耕社會的反映。在此農耕社會的大傳統之籠罩下，一些不是以農耕為其主要生

(1) 有關這方面的研究，參見龍冠海，社會調查概述，臺北文星書店 pp. 1963 60-66。

產方式的社會，他們的實際生活更是鮮有人注意，尤其是作者在此報告的漁村社會，可能在有關漢人社會的著作裏，還算是第一部的實地調查報告。

漁村不只在生產方式跟農村不同，在它的社會宗教生活亦有其特殊性。上述以農耕社會為基礎形成的所謂傳統漢人之道德價值觀，在漁村社會當較農村更易「走樣」。因此，漁村社會之研究，不只提供漢人社會之另一變例，且對漢人社會之研究，將給予新的分析觀點。

本報告書對龜山島漁村社會做一傳統性的民族誌的描述，並把重點放在該島的經濟生活、社會結構以及宗教活動。中心論題有二；一是該島之漁團之結構如何反應於其社會宗教生活。另一是表現於漁業技術的個人主義指向 (Individualistic Orientation) 跟表現於宗教生活之社區精神指向 (Communal Orientation)，這兩個極端之間有何矛盾與衝突，而其間又如何加以統合。

以下分；龜山島之一斑，漁撈技術與經營，社會生活，宗教生活等章分別論述。

## 二

田野調查工作可分為兩個階段；第一個階段是1965年8月至1966年2月為止，前後約半年，大部份的時間住在該島，觀察並參與該島居民的生活。本報告書內所分析的資料，大都是在這一階段搜集的。第二階段是自1966年6月至9月，本報告書之兩個中心論題形成後，斷斷續續赴該島做補充調查。所有的田野工作於1966年9月底結束。

田野調查所搜集到的資料範圍甚廣，包括傳統性民族誌各項的資料。跟兩個中心論題無關之資料，譬如生命禮俗，娛樂遊戲等，都無法插入本報告書內，只好留待後日有機會再予整理發表。

田野資料的搜集，儘量不採用直接詢問報導法，只有在第一步採訪系譜時，才請各家戶的人報導。系譜的採訪，算是作者打入該社會的手段之一。一開始當然遭遇不少抵抗，常一問三不知，甚至有連父名也不輕易告人的情形。居民的這種不合作態度，持續了約有一個多月之久。一個多月後，當全島的系譜已大致做完，居民的懷疑態度才緩和下來。由於作者也說當地居民所操用的語言——漳州系閩南話，很多田野

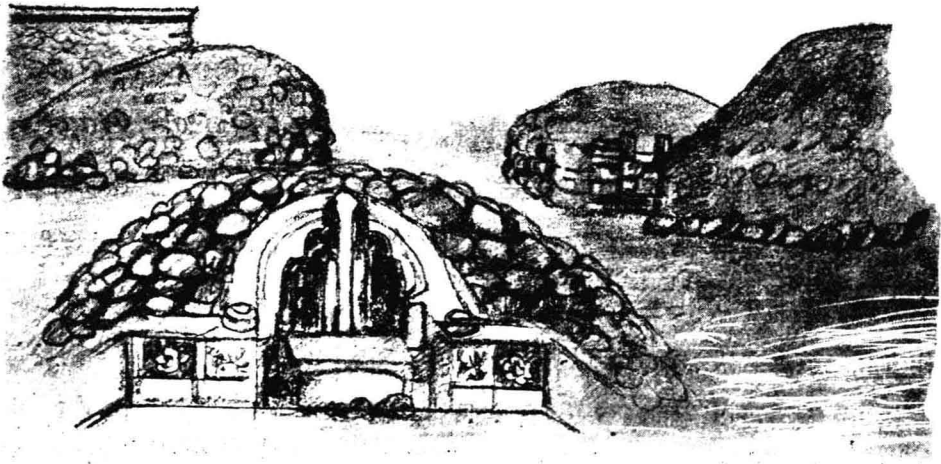
資料都是從閒談中獲取的。尤其是有關船隻的股東、遺產之分法等，都是無法從居民的口中直接問出來的。還有一部份的資料是作者直接參與他們的活動，觀察記錄下來的。在以下文內，直接引用自這類田野資料時，前面都空一格，以跟重寫過的田野資料區別。

### 三

爲尊重當地居民的私生活起見，本報告書內儘量避免使用真名。但爲了顧及敘述內容之具體真實性，作者用符號來代替該島居民之人名。M代表男性，F代表女性，前二位數爲該居民之家戶號碼，後二位數爲該人之年齡。如此，M01:51即指1號家戶之51歲男人。這種符號，除可以區別男女性別之外，該人所屬的地緣羣體（參見地緣羣體一節）也一目瞭然。至於年齡一項，在他們的社會生活，尤其是船隊的活動也是一重要的因素（參見 p. 84），故使用這種符號代替人名來描述該島之社會生活，實有不少方便之處。

作者又把該島之系譜資料，以上述之符號整理成附錄（一）之系譜。對於每一人之親戚關係，讀者可以從附錄（一）很容易的檢證。

土語之音標採用中央研究院史語言研究所所訂的（參見董同龢：四個閩南方言，中央研究院歷史語言研究所集刊第三十本），第一次出現的土語大都附有音標，但土語能用漢字拼寫出來的，就用漢字，但加以括弧表示之。新曆月日用阿拉伯數字，舊曆則以中國數字表示。



墳 墓



# 第一章 龜山島之一斑

## 一、歷史背景

龜山一名龜嶼，在廳治東六十里海島，以形得名。岸臨無際，孤嶼聳起，與玉山遙遙作對。其縈波覽躡，近復與沙汕蜿蜒，天然作廳治門戶。形勢家所謂龜蛇把口是也，其龍從蘇澳穿海而來，一路石礁，高者如拳，小者如卵，隱隱躍躍，如起似伏。山週二十餘里，高二百餘丈，朝旭初升，變幻萬狀。蘭陽八景所謂「龜山朝日」者，此其第一。將雨，則噓霧咽雷，聲如震鼓。中滙一潭，清澄徹水，春夏閒時有漁人結網焉<sup>(1)</sup>。

這是1840年(道光二十年)陳淑均噶瑪蘭廳志的記載。對龜山島當時是否有居民，並沒提供有效的線索。

到了光緒五年(1879)夏獻綸臺灣輿圖一書，就提到該島已有居民：

東北隅三十里海中浮嶼、曰龜山、有居民、置屯守。<sup>(2)</sup>

直至1888年馬偕牧師(George Leslie Mackay, 1844-1901)遊覽該島回來，留了以下較為詳細的記錄：

漢人稱 Steep Island 爲 ku-soa (龜山)<sup>(3)</sup>，以某些點而論，該島很像一個大龜昂首戒備之狀。有一邊是垂直的，足有1,200呎高。其巖石的構造是分層的粘板巖、含粘土的沙巖及火成巖。在環航該島時，我們看見硫黃蒸氣在其邊上升起，在水平線相近處有淡白色的灰燼和熱水。這一切顯然都是從地中湧出沸騰的硫黃。

居民差不多都是漁民，在島上種蕃薯、玉蜀黍及幾種蔬菜，只有一個村子，我們到那裏時，有過一場大火，以致40家的人無家可歸。在村子附近有一個天然的池塘，不見有出口，似乎在地下與海相通。低潮時池水是淡的，高潮時則是鹹的。

(1) 陳淑均：1840卷一

(2) 夏獻綸：1879 p. 44

(3) 顯然是閩南語的發音。正確的發音應是 ku- sūa-。